




Allgemeine Betriebserlaubnis

Unbedingt im Fahrzeug mitführen!

Nachdruck und jegliche Art der Vervielfältigung dieser ABE, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.
Diese ABE ist in den Kfz-Papieren mitzuführen und bei Fahrzeugkontrollen auf Verlangen vorzuzeigen. Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

 Automobilbau GmbH & Co. KG
D-73630 Remshalden • Tel.: 07151/971-300 • Fax.: 07151/971-305





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 31183

Gerät: Trittbrett

Typ: i 800

Inhaber der ABE
und Hersteller: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
DE-73630 Remshalden

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

KBA 31183

Dieses von Amts wegen zugeteilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben können, dürfen nicht angebracht werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 31183

Die Trittbretter, Typ i 800, dürfen in den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Ausführungen ausschließlich zum Anbau an den dort aufgeführten Kraftfahrzeugen unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

In einer mitzuliefernden Anbauanweisung sind die Bezieher auf den eingeschränkten Verwendungsbereich hinzuweisen.

Der Anbau hat nach dieser Anweisung zu erfolgen.

An jedem Trittbrett muß an einer gegen Beschädigung geschützten, auch nach dem Anbau sichtbaren Stelle gut lesbar und dauerhaft ein Fabrikschild angebracht sein, das folgende Angaben enthält:

Hersteller oder Herstellerzeichen
Ausführungsbezeichnung und
Typzeichen

Statt der Kennzeichnung der Geräte mit dem Fabrikschild können die geforderten Angaben auch eingepreßt sein.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen des TÜV SÜD AUTOMOTIVE GmbH München, vom 22.01.2013 festgehaltenen Angaben.

Das geprüfte Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, 11.02.2013
Im Auftrag



Nina Haderup

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Gutachten Nr. 12-00437-CP-BWG-00



Hersteller	: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG : D-73630 Remshalden	Gutachten Nr. 12-00437-CP-BWG-00
Typ	i 800	Blatt: 1 von 4

1. Angaben zum Fahrzeugteil

1.1. Hersteller : Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
D-73630 Remshalden

Fertigungsstätte : Mach S.R.L.
Via Fondovalle 3
I-12062 Cherasco (CN)

1.2. Art : Schwellerrohre

1.3. Typ : **i 800**

1.4. Ausführungen : drei Ausführungen:
A, B, C: Rohrdurchmesser 76 mm

1.5. Kennzeichnung : Hersteller: IRMSCHER
Typ: i 800
Typzeichen KBA 31183

Ort der Kennzeichnung : Typschild (Aufkleber) am Rohr unten

1.6. Abmessungen

Ausf.:	A:	B:	C:
Breite	: 215 mm	265 mm	290 mm
Länge	: 1770 mm	1770 mm	1770 mm
Höhe	: 81 mm	81 mm	145 mm

1.7. Massen : Ausf. A: ca. 18 kg (mit Anbausatz)
Ausf. B: ca. 16 kg (mit Anbausatz)
Ausf. C: ca. 15 kg (mit Anbausatz)



Hersteller	: Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG : D-73630 Remshalden	Gutachten Nr. 12-00437-CP-BWG-00
Typ	i 800	Blatt: 2 von 4

1. Fortsetzung zu
Angaben zum Fahrzeugteil

1.8. Werkstoff : Edelstahl 1.4307

1.10. Weitere Angaben : Entfällt

2. **Durchgeführte Prüfungen**

2.1. Verkehrsgefährdung : Die Fahrzeugteile erfüllen hinsichtlich ihrer äußeren Gestaltung die Vorschriften des § 30c StVZO bzw. die technischen Anforderungen der RREG 74/483/EWG i.d.F. 2007/15/EG.

2.2. Befestigung : Die Befestigung der Flankenbügel am Fahrzeug ist sicher und dauerhaft.

Die Montage erfolgt gemäß der vom Hersteller mitgelieferten Montageanleitung.

2.3. Werkstoff : Die Flankenbügel sind aus Edelstahl ww. Edelstahl schwarz beschichtet hergestellt.

2.4. Fahrzeugbreite : Die Fahrzeugbreite vergrößert sich durch den Anbau der Flankenbügel wie folgt:

: Ausf. A: 90 mm
: Ausf. B: 90 mm
: Ausf. C: 35 mm

2.5. Fahrzeugmasse : Die Fahrzeugleermasse vergrößert sich durch den Anbau der Flankenbügel um: s. Pkt. 1.7.

2.6. Höchstgeschwindigkeit : Die Höchstgeschwindigkeit bleibt im Rahmen der Messgenauigkeit unverändert.



Hersteller	: Irscher Automobilbau GmbH & Co. KG : D-73630 Remshalden	Gutachten Nr. 12-00437-CP-BWG-00
Typ	i 800	Blatt: 3 von 4

2.7. Lichttechnische Einrichtungen : Die Wirksamkeit der Scheinwerfer, Begrenzungsleuchten und Fahrtrichtungsanzeiger (Sichtwinkel) wird nicht beeinflusst.

3. Verwendungsbereich: Die Flankenbügel
Typ: i 800
Hersteller: Irscher

sind zum Anbau an den in Anlage 3.1. genannten Kraftfahrzeuge, unter Berücksichtigung der dort genannten Auflagen, geeignet.

Änderungen an den Fahrzeugteilen oder Änderungen an den im Verwendungsbereich genannten Fahrzeugen sowie Änderungen der gesetzlichen Grundlagen, die den Anbau der Fahrzeugteile beeinflussen können, sind vom Hersteller dem zuständigen Technischen Dienst anzuzeigen.

4. Prüfergebnis: Die Fahrzeugteile entsprechen den heute gültigen Bestimmungen der StVZO sowie den hierzu vom Bundesminister für Verkehr erlassenen, heute gültigen Richtlinien.
Die Abnahme des Anbaues wird nicht für erforderlich gehalten.
Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.



Hersteller : Irscher Automobilbau GmbH & Co. KG
: D-73630 Remshalden
Typ : **i 800**

Gutachten Nr.
12-00437-CP-BWG-00
Blatt: 4 von 4

5. Anlagen

1. Zeichnung Nr. 800 xx 01 310/316 vom 31.10.2012
Nr. 800 52 01 313/316 vom 06.12.2012
Nr. 800 51 01 317/320 vom 31.10.2012
Nr. 800 32 01 317/320 vom 31.10.2012
2. Anbaufotos
- 3.1. Aufstellung zum Verwendungsbereich
- 3.2. Anbauanleitungen vom 10.10.2012 und 21.12.2012
4. Datenblatt der Aufkleberfolie

München, den 22. Jan. 2013

AM-HZBW/FIL-Sz

Tel.: (07 11) 7005-160

Fax: (07 11) 7005 178



Dipl.-Ing. (FH) R. Schwarz
amtlich anerkannter Sachverständiger
für den Kraftfahrzeugverkehr

D:\Daten\IRMSCHER\ABE
Allgemein\ABE_SCHWELLER\Kia_Schwelle
rrohre-Rund\12-00437-CP-BWG-00.doc

Schwellerrohre i 800



Ausf. A: Sportage



Ausf. B: Sorento



Ausf. C. Sorento FL



Hersteller : Irmischer Automobilbau GmbH & Co. KG
: D-73630 Remshalden
Typ : **i 800**

Gutachten Nr.
12-00437-CP-BWG-00
Blatt: 1 von 1

Anlage - 3.1 -

Verwendungsbereich und Zuordnung

Hersteller:	Typ:	Bezeichnung:	ETG - Nr.:	Zuordnung (Ausf.)	Auflagen und Hinweise
Kia (Korea)	XM	Sorento	e11*2001/116*0358*--	B	1), 2), 3)
	XMG		e13*2007/46*1098*--		
	XM-FL		e11*2007/46*0634*--	C	
	SLS, SL	Sportage	e11*2007/46*0136*--	A	
Kia (SL)	SL	Sportage	e11*2007/46*0166*--		

- 1) Nur für Fahrzeuge mit serienmäßigen Schwellerverkleidungen.
- 2) Leergewichtserhöhung Ausf. A: 18 kg
 Ausf. B: 16 kg
 Ausf. C: 15 kg
- 3) Fahrzeugbreite Ausf. A: + 90 mm
 Ausf. B: + 90 mm
 Ausf. C: + 35 mm